

## نموذج طلب قروض المعونة COVID-19 APPLICATION FOR COVID-19 RELIEF LOANS

This Application for COVID - 19 Relief Loans (the "Relief Loans") is in respect to the existing Home In One facilities availed by me/us from RAKBANK (the "Existing Facilities").

إن نموذج طلب قروض المعونة COVID-19 ("قروض المعونة") هذا، يتعلق بتسهيلات هوم إن وان القائمة التي قدمها لي/لنا راك بنك ("التسهيلات القائمة").

Customer name \_\_\_\_\_ إسم العميل

Existing Facility (Home In One ) Number \_\_\_\_\_ As specified in Annexure 1 كما هو مُفصّل في الملحق 1 رقم التسهيل القائم ( هوم إن وان)

Interest Rate applicable to each Relief Loan: 0% سعر الفائدة المطبّق على كل قرض معونة: 0%

### MATURITY DATE OF EACH RELIEF LOAN

### تاريخ استحقاق كل قرض معونة

The maturity date of each Relief Loan shall be the maturity date of the corresponding Existing Facility plus a number of months equal to the months of relief granted by RAKBANK at its sole discretion pursuant to this Application. The maturity date of each Relief Loan together with the payment schedule applicable to each Relief Loan shall be confirmed to me/us by RAKBANK following this Application.

يكون تاريخ الاستحقاق لكل قرض معونة هو تاريخ استحقاق التسهيل القائم المناظر بالإضافة إلى عدد الأشهر المساوية لأشهر المعونة التي يمنحها راك بنك وفقاً لتقديره المطلق تبعاً لهذا الطلب. إن تاريخ الإستحقاق لكل قرض معونة مع جدول الدفعات المتعلقة بكل قرض معونة سوف يؤكد لي/ لنا راك بنك بعد تقديم هذا الطلب.

Number of months of relief requested*	As specified in Annexure - 1	كما هو مُفصّل في الملحق 1	عدد أشهر المعونة المطلوبة*
---------------------------------------	------------------------------	---------------------------	----------------------------

#### Amount of each Relief Loan:

The amount of each Relief Loan shall be computed as the current Minimum Account Balance \*\* of the corresponding Existing Facility multiplied by the number of months of relief granted by RAKBANK in its sole discretion.

\*The number of Months of relief sought by me/us is subject to the final approval of RAKBANK at its sole discretion and shall be confirmed to me/us following this Application.

\*\*The Life Insurance & Property Insurance premium including applicable VAT will be included in the Minimum Account Balance amounts

#### مبلغ القرض لكل قرض معونة:

يتم حساب مبلغ القرض لكل قرض معونة على أساس قيمه الحد الأدنى لرصيد الحساب\*\* الخاص بالتسهيل القائم المناظر مضموناً في عدد أشهر المعونة الممنوحة من قبل راك بنك وفقاً لتقديره الخاص.

\*إن عدد أشهر المعونة المطلوبة مني/ منا بموجب هذا الطلب يخضع لموافقة راك بنك النهائية حسب تقديره المطلق وسوف يتم تأكيدها لي/لنا بعد تقديم هذا الطلب.

\*\*تتضمن قيمة الحد الأدنى لرصيد الحساب قسط التأمين على الحياة و التأمين على الممتلكات بالإضافة إلى قيمه الضريبة المضافة المطبقة.

Please provide full details of the impact of COVID-19 on your financial ability:

يُرجى سرد التفاصيل الكاملة لأثر COVID-19 على قدرتك المالية:

Applicant Signature(s)\*

توقيع/توقيعات مقدم الطلب\*

\*In case the Customer is a company, this form should be signed as per account mandate and company stamp should be affixed.

\*إذا كان العميل شركة يجب توقيع هذا الطلب بحسب التوقيع المتبع لحساب الشركة لدى راك بنك مع إضافه ختم الشركة.

(1) I/We hereby request The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C.) ("RAKBANK") to provide me/us with Relief Loans to enable me/us to settle the amounts payable by me/us under the Existing Facilities. I/We understand that the amount of each Relief Loan (computed as the current Minimum Account Balance of the corresponding Existing Facility multiplied by the number of months of relief granted by RAKBANK in its sole discretion) shall be utilized entirely towards the Facility Repayments (as defined in the Existing Facility Offer Letters) under the corresponding Existing Facility in respect of which relief is requested under this Application.

(2) Each Relief Loan shall be repayable in equated monthly instalments commensurate to the number of months of relief granted in respect of my/our corresponding Existing Facility by RAKBANK. Payment under each Relief Loan shall start in the month immediately following the final maturity date of the corresponding Existing Facilities, as more fully described in the payment schedule to be provided to me/us by RAKBANK.

Every change to the final maturity date of any Existing Facility for any reason whatsoever including but not limited to change of interest rate, deferral of monthly payment or part-prepayment of that Existing Facility (any such change being a "Maturity Date Change"), shall result in a consequent system rebooking of the corresponding Relief Loan pursuant to which a new Relief Loan Account Number will be generated on RAKBANK's system which will substitute/ replace the related existing Relief Loan Account Number. However, any such change to the Relief Loan Account Number will not impact the amount of Relief Loan or the number of equated monthly instalments payable by me/us towards the Relief Loan. Each Relief Loan will continue to be repaid in the month following the final maturity date of the corresponding Existing Facility as such date may be changed from time to time as described above.

I/we hereby acknowledge and agree:

- that the changes in any Relief Loan Account Number as described above are system changes only and will not require my/our signature on a new application form for that Relief Loan to record such changes;
- to remain liable in full to repay each Relief Loan in accordance with its terms notwithstanding any Maturity Date Change or the consequent changes to the Relief Loan Account Number; and
- to waive any objection or claim I/we may have against RAKBANK with regard to the repayment of any Relief Loan as a result of, or in connection with, any Maturity Date Change or the consequent changes to the Relief Loan Account Number of that Relief Loan.

(1) أطلب/نطلب بموجبه من بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) ("راك بنك") منحي/ منحنا قروض معونة لتمكيني/لتمكيننا من تسوية المبالغ المستحقة مني/منا بموجب التسهيلات القائمة. أؤكد/ نؤكد بأنني/ أننا أفهم/نفهم أن مبلغ كل قرض معونة (الذي تم حسابه على أساس الحد الأدنى الحالي لرصيد الحساب الخاص للتسهيل القائم المناظر مضروباً في عدد أشهر المعونة الممنوحة من قبل راک بنك وفقاً لتقديره الخاص) يُستخدم كله لسداد الدفعات المستحقة بموجب التسهيل القائم المناظر (كما هي معرفه في خطاب عرض التسهيل القائم) والذي بشأنه تم تقديم هذا الطلب.

(2) كل قرض معونة مستحق السداد على أقساط شهرية متساوية حسب عدد أشهر المعونة التي منحها راک بنك لي/لنا والمتعلقه بالتسهيل القائم المناظر. يبدأ السداد بموجب كل قرض معونة في الشهر الذي يلي مباشرة تاريخ الاستحقاق النهائي للتسهيل القائم المناظر كما هو موصوف بالكامل في جدول السداد الذي سيزوده لي/لنا راک بنك.

كل تغيير في تاريخ الاستحقاق النهائي لأي تسهيل قائم لاي سبب كان. بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تغيير سعر الفائدة ، تأجيل الدفعة الشهرية أو سداد جزئي لذلك التسهيل القائم ( اي تغيير من هذا القبيل يشار اليه "بتغيير لتاريخ الاستحقاق" ) سوف ينتج عنه إعاده حجز قرض المعونه المناظر على النظام التشغيلي لراك بنك وبموجبه سيتم انشاء رقم حساب قرض معونه جديد والذي سيحل محل رقم قرض المعونه القائم ذي الصله. غير أن أي تغيير من هذا القبيل في رقم حساب قرض المعونة لن يؤثر على مبلغ قرض المعونة أو على عدد الأقساط الشهرية المتساوية و المستحقة السداد من قبلي/قبيلنا بموجب قرض المعونة. إن كل قرض معونه سيستمر واجباً للدفع في الشهر التالي لتاريخ الاستحقاق النهائي للتسهيل القائم المناظر بالرغم من أن هذا التاريخ قد يتغير من وقت لآخر على النحو المبين أعلاه.

أقر/ نقر و أفهم /نفهم بموجبه

(أ) أن أي تغييرات في رقم حساب أي قرض معونة على النحو الموضح أعلاه هي تغييرات في النظام التشغيلي فقط ولن تتطلب توقيعني /توقيعنا على نموذج طلب جديد لقرض المعونة هذا لتسجيل هذه التغييرات

(ب) أظل/ نظل مسؤولاً/ مسئولين بالكامل عن سداد كل قرض معونة وفقاً لشروط ذلك القرض بصرف النظر عن أي تغيير في تاريخ الاستحقاق أو تغيير رقم حساب قرض المعونة ، و

(ج)أن أتنازل/ نتنازل عن أي اعتراض أو مطالبة قد تكون لدي/ لدينا ضد راک بنك فيما يتعلق بسداد أي قرض معونة نتيجة أو فيما يتعلق بتغيير تاريخ الأستحقاق أو تغييررقم حساب قرض المعونه لقرض المعونه ذلك.

Applicant Signature(s)\*

توقيع/توقيعات مقدم الطلب\*

\*In case the Customer is a company, this form should be signed as per account mandate and company stamp should be affixed.

\*إذا كان العميل شركة يجب توقيع هذا الطلب بحسب التوقيع المتبع لحساب الشركه لدى راک بنك مع إضافه ختم الشركه.

- (3) I/We hereby undertake to provide additional security as may be required by RAKBANK in its sole discretion for repayment of the Relief Loans.
- (4) If any Relief Loan is granted to me/us, at RAKBANK's sole discretion, I/we accept and understand that:
- (a) all terms and conditions applicable to the corresponding Existing Facility (including any other facility related documentation executed or agreed between RAKBANK and me/us) shall apply to the related Relief Loan.
- (b) all securities, if any, provided by me/us for the Existing Facility will extend to secure the related Relief Loan granted to me/us.
- (c) unless expressly stated, the terms and conditions applicable to an Existing Facility shall remain unchanged and shall continue to be in full force until settlement of all outstanding amounts under that Existing Facility / as well as the related Relief Loan, to RAKBANK's satisfaction.
- (5) I/ We hereby authorize RAKBANK to disburse the amount of each Relief Loan into the corresponding Home In One Account and to automatically deduct this amount towards the respective Facility Repayments as applicable under each Existing Facility. For this purpose, I/we hereby authorize RAKBANK to place a hold on the amount or to transfer it in its entirety to a suspense account as RAKBANK deems fit.
- (6) I/We undertake to immediately:
- (i) notify RAKBANK if the impact of COVID-19 on my/our financial ability as specified hereinabove ceases to exist; and
- (ii) provide RAKBANK with evidence in form and substance satisfactory to it that the impact of COVID-19 on my/ our financial ability is continuing.
- (7) I/ We further agree that if, in the opinion of RAKBANK, the above impact is no longer subsisting, RAKBANK shall in its sole discretion cancel (fully or partially) the Relief Loan(s) with immediate effect upon which the relevant Facility Repayments under the Existing Facility(ies) shall become payable on their respective due dates as per the terms of the relevant Existing Facility(ies).
- (3) أتعهد/نتعهد بموجبه بتقديم ضمان إضافي كما قد يطلب راك بنك وفقاً لتقديره المطلق لسداد قروض المعونة.
- (4) إذا مُنح لي/لنا أي قرض معونة وفقاً لتقدير راك بنك وحده أو/كد نؤكد على قبولي/ قبولنا وفهمي/ فهمنا على:
- (أ) أن جميع الشروط والأحكام السارية على التسهيل القائم المناظر (بما في ذلك أي مستندات تتعلق بالتسهيل حُزرت أو تم الاتفاق عليها بين راك بنك وبينني/بيننا) تنطبق على قرض المعونة ذي الصلة.
- (ب) أن جميع الضمانات -إن وجدت- التي قدمتها/قدمناها بصد التسهيل القائم المناظر تمتد لتأمين قرض المعونة الممنوح لي/لنا ذي الصلة.
- (ج) ما لم يتم إستثناء ذلك صراحة، فإن جميع الشروط والأحكام السارية على أي تسهيل قائم تبقى كما هي دون تغيير وتستمر في النفاذ الكامل حتى تسوية جميع المبالغ المستحقة بموجب ذلك التسهيل القائم/فضلاً عن قرض المعونة ذي الصلة على النحو الذي يقبله راك بنك.
- (5) أؤوض/نؤوض راك بنك بصرف المبلغ لكل قرض معونة لحساب هموم ان ون ذي الصلة وخصم هذا المبلغ تلقائياً لسداد الدفوعات المستحقة بموجب التسهيل القائم المناظر. ولهذا الغرض، أؤوض/نؤوض راك بنك بحجز المبلغ المذكور أو نقله كلياً لحساب معلق كما يراه راك بنك مناسباً.
- (6) أتعهد / نتعهد فوراً ب
- (أ) إخطار راك بنك في حال زوال تأثير COVID-19 على قدرتي / قدرتنا المالية كما هو مفصل أعلاه، و
- (ب) تزويد راك بنك ببرهان على النحو الذي يقبله راك بنك من حيث الشكل و الموضوع يثبت إستمرار تأثير COVID-19 على قدرتي / قدرتنا المالية
- (7) أوافق / نوافق تبعاً، أنه في حالة اعتبار راك بنك أنه تم زوال التأثير أعلاه، فإن راك بنك حسب تقديره المطلق وحده سوف يلغي (جزئياً أو كلياً) قرض / قروض المعونة بشكل فوري، و بناءً عليه ستصبح مبالغ التسهيل ذات الصلة بموجب التسهيل القائم / التسهيلات القائمة مستحقة الدفع في تواريخ السداد الخاصة حسب أحكام التسهيل القائم / التسهيلات القائمة ذات الصلة.

Applicant Signature(s)\*

توقيع/توقيعات مقدم الطلب\*

\*In case the Customer is a company, this form should be signed as per account mandate and company stamp should be affixed.

\*إذا كان العميل شركة يجب توقيع هذا الطلب بحسب التوقيع المتبع لحساب الشركة لدى راك بنك مع إضافه ختم الشركة.

